

ЗВ'ЯЗДА

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКМА КП(б)Б

№ 2 (6591) | 15 студзеня 1940 г., панядзелак | ЦАНА 10 КАП.

Дакол „СЕДОВ“ БАДЗІГІНУ, ТРАФІМАВУ КАМАНДЗЕ ЛЕДАКОЛА „СЕДОВ“.

Віншум Вас і ўвесь экіпаж „Седова“ з паспяхова
рададленнем труднасеі герайчнага дрэйфа ў Паў-
ночным Ледавітым акіяне.

Чакаем вашага звароту ў Маскву.
Гарачае прывітанне!

І. СТАЛІН. В. МОЛАТАЎ.

Дакол „И. СТАЛИН“ ПАПАНИНУ, БЕЛАУСАВУ КАМАНДЗЕ ЛЕДАКОЛА „И. СТАЛИН“.

Прыміце нашу падзяку за бліскучае выкананне
рошай часткі задання па вываду ледакола „Седов“
з льдаў Грэнландскага мора.
Гарачае прывітанне!

І. СТАЛІН. В. МОЛАТАЎ.

ВАЯЮЕМ ВЫСОКІ СТАЛІНСКІ УРАДЖАЙ!

Старыя рашэнні XVIII з'езда
(6) мабілізуюць калгаснае сялянства,
і ўсіх працоўных нашай радзіны, на
пору за далейшых грандыёзных пера-
сцялкаў. Паслядаўнімі пасля
I з'езда рашэння партыі і ўрада аб
грамадскіх зямель калгасаў ад раз-
важання, аб развіцці грамадскай жыт-
цёўні ў калгасах, аб парадку паіспра-
ва пасеваў зямельных культур успрыя-
калгаснай вёскі, як ішча адін доказ
справы сталінскай клясатэі аб совет-
скай вёсцы і накіраваны калгас-
у на барацьбу за высокі ўраджай,
высокапрадуктыўную жывёлагадоўлю.

У гэтым годзе мы пачынаем
апрацоўку новых пасяхіма-
нашай вёскі. Вырасла колькасць пера-
х і райнаў, МТС і калгасаў, якія за-
лічыліся ўраджай.

У гэтым годзе мы пачынаем
апрацоўку новых пасяхіма-
нашай вёскі. Вырасла колькасць пера-
х і райнаў, МТС і калгасаў, якія за-
лічыліся ўраджай.

У гэтым годзе мы пачынаем
апрацоўку новых пасяхіма-
нашай вёскі. Вырасла колькасць пера-
х і райнаў, МТС і калгасаў, якія за-
лічыліся ўраджай.

У гэтым годзе мы пачынаем
апрацоўку новых пасяхіма-
нашай вёскі. Вырасла колькасць пера-
х і райнаў, МТС і калгасаў, якія за-
лічыліся ўраджай.

У гэтым годзе мы пачынаем
апрацоўку новых пасяхіма-
нашай вёскі. Вырасла колькасць пера-
х і райнаў, МТС і калгасаў, якія за-
лічыліся ўраджай.

У гэтым годзе мы пачынаем
апрацоўку новых пасяхіма-
нашай вёскі. Вырасла колькасць пера-
х і райнаў, МТС і калгасаў, якія за-
лічыліся ўраджай.

У гэтым годзе мы пачынаем
апрацоўку новых пасяхіма-
нашай вёскі. Вырасла колькасць пера-
х і райнаў, МТС і калгасаў, якія за-
лічыліся ўраджай.

У гэтым годзе мы пачынаем
апрацоўку новых пасяхіма-
нашай вёскі. Вырасла колькасць пера-
х і райнаў, МТС і калгасаў, якія за-
лічыліся ўраджай.

У НАРОДНЫМ КАМІСАРЫЯЦЕ ЗАМЕЖНЫХ СПРАЎ

1. Да савецка-шведскіх і савецка-нарвежскіх адносін

За апошні час ўвага савецкага ўрада
прыцягнута некаторымі фактамі, якія
маюць месца ў Швецыі і Нарвегіі. Блі-
зкія да ўрадаў абодвух краін органы дру-
ку і некаторыя афіцыйныя асобы пры-
маюць і патрымваюць шведскія і нар-
вежскія ўлад пачаць разгортваць шыро-
кую кампанію супроць СССР і падтрым-
ляюць, несумяшчальныя з паліты-
кай нейтралітэта, абвешчаны ўрадамі той
і другой краіны.

У сувязі з гэтымі фактамі ўрад СССР
таруць сваім паўпрадам у Швецыі і
Нарвегіі зрабіў алаверныя прадстаўлен-
ні ўрадам абодвух краін.

5 студзеня паўпрад СССР у Швецыі
гав. Калантай перадаў міністру замеж-
ных спраў Швецыі п. Гонтару замяў ад
імені савецкага ўрада. У гэтай заяве бы-
ло сказана:

«На ўсім працягу снежня месяца наро-
дны Савецкаму Саюзу кругі і прэса, на-
чалі з блізкай да ўрада газетай «Сотыя-
дамаратан» вядзі неданушальную кампа-
нію супроць Савецкага Саюза, аб'явілі
якую можна было б толькі ў тым выпад-
ку, калі-б Швецыя знаходзілася ў стано-
вічцы вайны з СССР або рыхталася
да вайны з СССР».

Заява паўпрада азначала талей, што
ў шведскай прэсе знаходзіць сабе месца
прамыя заклікі да вайны супроць Савец-
кага Саюза і патрабаванні ўзброенага
ўмяшання Швецыі ў вайну на старане
ўрада Руці-Танера супроць СССР.

Указаная кампанія, разлічаная на тое,
каб выклікаць ўскладненні паміж СССР
і Швецыяй, не сустракае процістаяння з
боку шведскага ўрада. Больш таго, нека-
торыя афіцыйныя асобы адкрыта прым-
аюць узяць у арганізацыі ваеннай і па-
ламогі ўраду Руці-Танера. 7 снежня,
пры патрымцы шведскіх ўлад, у разе
гаражы Швецыі было адкрыта да 47 вяр-
боначных бюро. Большасць завершаных
гэтым бюро «добраахвотнікаў» выліча-
ла тысячамі чалавек. На некаторых ла-
дах, якія адносяцца да 28 снежня, у
Фінляндыю прыбыло з Швецыі да 10 ты-
сяч такіх «добраахвотнікаў». Пасля гэта-
га паведамлялася, што з паўднёвай і
цэнтральнай Швецыі ў Фінляндыю вы-
ехалі два корпусы «добраахвотнікаў».

Агульнае кампанію на імі прыняў
шведскі генерал Эрст Лінар.

Да ўмяшання ў кампанію шведскай
прэсы, прызваў да ваенных з'ездаў
супроць СССР і адкрытага фарміраван-
ня «добраахвотніцкіх атрадаў» пры савец-
кіх шведскіх ўлад, — граба даць
непасрэднае свабоднае ўраду Руці-Тане-
ра зброй і Швецыі і дазваз транспіта

праз Швецыю ў Фінляндыю ўсіх відаў
ваеннага снабжэння.

Заява паўпрада СССР у Швецыі мі-
ністру замежных спраў закончылася на-
ступным чынам:

«Урад СССР звяртае ўвагу шведскага
ўрада на прыведзеныя вышэй факты і
дэмані шведскіх ўлад, накіраваныя су-
проць СССР. Урад СССР лічыць свеча-
вым указань шведскаму ўраду на тое,
што гэтыя дэмані шведскіх ўлад не
толькі супярэчаць шведскай палітыцы
нейтралітэта, але могуць павесці да пе-
ражаных ускладненняў у адносінх памі-
ж Швецыяй і Савецкім Саюзам».

Таго-ж 5 студзеня паўпрад СССР у
Нарвегіі т. Плотынкаў таксама ўручыў
заяву ад імені ўрада СССР міністру за-
межных спраў Нарвегіі п. Бут. У гэтай
заяве было сказана:

«У апошні час некаторыя блізкія да
ўрада кругі ў Нарвегіі і нарвежская прэ-
са вядуць нічым не стрымліваюму кам-
панію супроць Савецкага Саюза, якая ні
да чаго іпага, акрамя шкоды і ўсклад-
ненняў у адносінх паміж Савецкім Саю-
зам і Нарвегіяй, павесці не можа».

Далей у заяве паўпрада было адзнача-
на, што поруч з п'ямімі заклікамі да
вайны супроць СССР, у нарвежскай прэ-
се знаходзіць месца патрабаванні, каб
ўрад Нарвегіі аказаў ваеннае патрыман-
не ўраду Руці-Танера супроць Савецкага
Саюза. Некаторыя афіцыйныя асобы, як
п. Хамбро, прэзідэнт Стуртына, капі-
тан-генерал Орфліт і іншыя, салзейні-
чаюць гэтай кампаніі і нават прымаюць
у ёй актыўны ўдзел. У Нарвегіі адкрыта
арганізуюцца вярбоначныя камітэты для
распаўсюджвання вайны на тэрыторыі Фін-
ляндыі супроць СССР. Ўсё гэта, што
кл Фінляндыі стварэння асобна дзяр-
жа «добраахвотнікаў» краін групы Осло.

Анацасова, пад агульнаствам нарвежскіх
ўлад, адбываецца снабжэнне ўрада
Руці-Танера зброй і ізае транзі-
т розных відаў ваеннага снабжэння
праз Нарвегію ў Фінляндыю. Заява паў-
прада СССР міністру замежных спраў
Нарвегіі заканчылася наступнымі сло-
вамі:

«Урад СССР звяртае ўвагу нарвежска-
га ўрада на вышэйпаказаныя факты і
дэмані нарвежскіх ўлад, накіраваныя
супроць Савецкага Саюза. Урад СССР
лічыць неадкладным заявіць ўраду Нар-
вегіі, што ўзбуджэння дэмані нарвежскіх
ўлад не толькі груба супярэчаць абвешча-
наму ўрадам палітыцы нейтралітэта,
але і могуць павесці да нежаданага
ўскладненняў і парушэння нармальнага

ўзаемаадносін паміж СССР і Нарвегіяй».

6 студзеня міністр замежных спраў Нар-
вегіі п. Бут перадаў паўпраду СССР у
Нарвегіі т. Плотынкаў адказ нарвежскага
ўрада.

У сваім адказе нарвежскі ўрад указае,
што высюбаем супроць яго абвешча-
нны ў навушных нейтралітэта гру-
пушопа на наўраўнай інфармацыі. Вы-
ступленні ў нарвежскай прэсе супроць
Савецкага Саюза выходзяць ад прыватных
асоб і не маюць за сабой адарына ад-
казных кругоў. Што датычыць арганіза-
цыі вярбоначных камітэтаў у Нарвегіі,
то нарвежскі ўрад не аказвае ім ніякага
садазейнічання. Вярбоўка на ваенную служ-
бу замежнай дзяржавы забаронена ў Нар-
вегіі законам і таму не будзе дазволена.

Нарвежскія ўлады не садзейнічаюць та-
ка сама апыраўны зброі або ваеннага сна-
бжэння ў Фінляндыю. Калі асобыны людзі
добраахвотна едуць за граніцу для ўдзелу
ў вайне, то, на думку нарвежскага
ўрада, гэта не з'яўляецца парушэннем
нейтралітэта. Не супярэчаць міжнарод-
наму праву і правам зброі праз Нарвегію.
Тым не менш, наколькі вядома нарвеж-
скаму ўраду, да гэтага часу праваз праз
Нарвегію ваеннага матэрыялу ў Фінлян-
дыю не меў месца, а прыватны выязз
у Нарвегіі палюбожна ролу снабжэння ад-
бываецца толькі ў самых пазначаных раз-
мерах.

Аказ нарвежскага ўрада заканчыўся
запавеннем, што ён «да гэтага часу за-
хоўвае і надалей мае намер захоўваць
нейтралітэт, абвешчаны ім у адносінх
вайны ў замежных дзяржавы. Нарвеж-
скі ўрад выражае надзею, што дружэ-
венны ўзаемаадносін паміж СССР і Нар-
вегіяй будзе існаваць і надалей».

10 студзеня даў свой адказ на заяву
паўпрада СССР у Швецыі і міністру замеж-
ных спраў п. Гонтар.

У сваім адказе шведскі ўрад указае,
што шведскі народ адчувае да Фінляндыі
гарачыя сімпатыі, якія знаходзяць сабе
адрастворэнне ў прэсе. Аднак, канстыту-
цыйныя законы Швецыі перашкаджаюць
перавышэнню прадстаўленай прэсе сва-
боды, — у прыватнасці, п'язвае замеж-
ных дзяржаў і іх прадстаўнікоў. На дум-
ку шведскага ўрада, ні яго паліцыі ў ад-

носінх прэсы, ні яго дэмані ў якой-
небудзь іншай галіне не маюць Савецкаму
Саюзу поваду для абвешчвання супроць
Швецыі. Высюбаем абвешчаныя гру-
пушопа ў асобных не жадаюць ін-
фармацыі. У прыватнасці, не адважваюць
фактам стварэння, якія датычыць вяр-
боўкі шведскіх добраахвотнікаў. Набо
добраахвотнікаў праводзіцца толькі на
прыватнай ініцыятыве, і колькасць іх не
адпавядае п'язвае, прыватным Савецкім
ўрадам. Органы шведскага ўрада не аказ-
ваюць садзейнасці набору добраахвотні-
каў і афіцыйна і радыяльна шведскай служ-
бы не удзелічаюць з дабраахвотнікі ў
фіскаль вайне.

Транспарт у Фінляндыю рознага ролу
прадметы, якія вывозіцца з Швецыі або
ідуць транспітам з іных краін, не можа
выклікаць прыватнаў. Швецыя імякна
захавалі свае гандлёвыя адносін з і-
ншымі краінамі. Фінляндыя можа іпа-
рызаваць з Швецыі і пераслаць праз
Швецыю транспітам рознага ролу тавары,
на якія ў Фінляндыі ёсьць попыт. Шведскі
ўрад не лічыць магчымым змяніць тако-
е становішча і затураўня камэрцыйны та-
варабарот паміж Швецыяй і Фінляндыяй.

Аказ шведскага ўрада заканчыўся
выражэннем надзеі, што «вышэйпрыве-
дзеныя меркаванні ўстрыманні непараўна-
на, якія маюць ўзнікнуць паміж Швецыяй і
СССР, і даказуць ўраду СССР, што няма
падстаў для абвешчанняў супроць ўра-
да Швецыі. Шведскі ўрад не вядзе апра-
суднай палітыкі супроць СССР і жадае
ўзнікнуць якіх-бы там было непараў-
наў мяняць ў ўзаемаадносінх паміж Савец-
кім Саюзам і Швецыяй».

Аказ даны ўрадамі Нарвегіі і аслабі-
ва Швецыі на прадстаўленні ўрада
СССР, непава прызнаць аўсім заваў-
наў. Урады Нарвегіі і Швецыі не
адважваюць усіх фактаў, даказваючых
нарушэнне імі палітыкі нейтралітэта. Та-
каса пазыцыя ўрадаў Швецыі і Нарвегіі
толькі ў сабе небяспечна. Яна свечыць аб
тым, што ўрады Швецыі і Нарвегіі не
аказваюць належнага супраціўлення
ўздзеянню тых дзяржаў, якія імякнута
ўдзельніць Швецыю і Нарвегію ў вайну,
супроць СССР.

2. Да савецка-венгерскіх адносін

Учора, 14 студзеня, венгерскі пасла-
нік у Маскве п. Крыштоф наведваў Намес-
ніка Нарычнага Камісара замежных спраў
т. В. П. Папніна і зрабіў яму наступ-
ную афіцыйную заяву:

У апошні час пашыраюцца тэндэнцыі
чужы адносна перагавораў, меўшых
месца ў Венецыі паміж міні-
страм замежных спраў Венгрыі Чакі і
міністрам замежных спраў Італіі Чыано.
Сіварыжаюць, нібы азначаны італя-вен-

герскія перагаворы былі накіраваны су-
проць Савецкага Саюза. Урад Венгрыі
лічыць неабходным у катаргарачнай фар-
ме абвергнуць гэтыя сівяржэнні. Ён лі-
чыць умесным даць, што ў Венецыі не
абмяркоўвалася пытанне аб арганізацыі
блока якіх-небудзь дзяржаў.

Нап Крыштоф прасіў давесці вышэй-
прыведзенае паведамленне да ведаў ўра-
да Савецкага Саюза.

БАГАТЫРАМ АРКТЫКІ

Дарагія таварышы сесюўны!
Воіскі Маскоўскай Ваеннай Акругі, раз-
ам з усім савецкім народам, з патры-
яўнай увагай сачылі за вашай бліскучай
навуковай работай.

Скай Ваеннай Акругі на заяваванне но-
вых поспехаў у баявой і палітычнай па-
рыхтоўцы.

Вы паказалі гераізм і мужнасць у ба-
рацьбе з многагавоўнымі ільдамі і суровымі
буранамі Арктыкі.

Ваш поўны патхняе байцоў, каманді-
раў, камісараў і палітработнікаў Маскоў-
скай Ваеннай Акругі на заяваванне но-
вых поспехаў у баявой і палітычнай па-
рыхтоўцы.

Мітынг на барту ледакола „И. Сталин“

БОРТ ЛЕДАКОЛА „И. СТАЛИН“. 14
студзеня. (Радзё ТАСС). Учора на барту
ледакола „И. Сталин“ адбыўся мітынг
па паводу радаснай сустрэчы з вайнаў
двух славетных савецкіх ледаколаў. Пер-
шыя выступілі тав. Папанін. Ён сказаў
кароткую хвалючую прамову:

Няхай жыве мудры савецкі ўрад і яго
глава Вячаслаў Міхайлавіч Молатаў!
Няхай жыве лепшы друг палітркіяў,
роліны, гарача любімы правядары, вайлі
Сталін!

— Ролныя нашы, таварышы сесюўны.
Слаўная партыя большэвікоў і савецкі
ўрад паслалі нас сюды, у ільды Грэнланд-
скага мора, каб вярнуць з ледавага па-
нолу пас — пятнацпаці савецкіх патры-
яў, даблесных сінюў радзімы, і вярнуць
роўнай зямлі савецкі карабель.

Гэтыя словы сабраўшыся на мітынг
сустракаюць грамавымі «ура», апла-
скамі. Раздзяна «Інтэрнацыянал».

Дарагія таварышы сесюўны! Сваёй
вядатнай самадальнай работай вы яшчэ раз
паказалі, на што здольны савецкія людзі,
выхаваныя ў краіне, дзе поўпа стала
справай чэсці, справай долбесці і гераі-
ства.

— А ў гэтым годзе ледавоўнага па-
рохна «Георгій Седов», — гаворыць
ён, — пераляў вам, таварышы, сэрца-
нае, палкае прывітанне. У гэты змя-
нальны дзень, калі мы закончылі двух-
гадовы ледавы дрэйф, усё мыслі, усё на-
шучы сесюўны авернуць да вядлага,
любимага і мудрага правядара, дарагога
таварыша Сталіна. Па працягу ўста-
дэбра мы кожны дзень, кожную гадзіну,
кожную хвіліну адчуваў кляпаты аб нас.
Мы ачуваў — таварыш Сталін з намі.
Кляпаты правядара, вайліка любіў па-
рада ўсёялы ў нас сілы, упэўненасць у пе-
рэмозе, яны дазволілі нам, звычайным
савецкім людзям, з чэсцю завяршыць
свой шлях.

Няхай жыве савецкі народ!
Няхай жыве партыя большэвікоў!
Няхай жыве савецкі ўрад і яго глава
таварыш Молатаў!
Няхай жыве правядар працоўных ўста-
го свету наш любімы Сталін!
Зноў на ледавымі прасторах Арктыкі
пракаваецца магучы «ура», урачыста гу-
чыць пролетарскі гімн — «Інтэрнацыянал».

Вялікае дзякуй вялікаму Сталіну і
ўсёму савецкаму народу.
Няхай жыве савецкі народ!
Няхай жыве партыя большэвікоў!
Няхай жыве савецкі ўрад і яго глава
таварыш Молатаў!
Няхай жыве правядар працоўных ўста-
го свету наш любімы Сталін!
Зноў на ледавымі прасторах Арктыкі
пракаваецца магучы «ура», урачыста гу-
чыць пролетарскі гімн — «Інтэрнацыянал».

Прыступілі да выканання другой часткі задання

БОРТ ЛЕДАКОЛА „И. СТАЛИН“. 14
студзеня. (Радзё ТАСС). Праз некалькі
гадзін пасля сустрэчы з сесюўнамі мы
прыступілі да выканання другой часткі
задання партыі і ўрада.

Не меншыя кляпаты выклікае і ру-
жыва гаспадарка карабля. Трэба сказаць,
што мы стараемся ўсё зрабіць, каб руль
прапаў, але, мусім, мы ўсё-ж павязем
«Седова» на буксыры. Не выключана
магчымаць захоту ў Барнбург для
агляду нашымі валадзямі падводнай
часткі «Седова».

У К А З

ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР Аб узнагароджанні заслужанага дзясча мастацтваў І. Э. Грабара ордынам Працоўнага Чырвонага Сцяга

З выдатнага мастацтва ў справе развіцця
ручкага выяўленчага мастацтва, у су-
вязі з 50-годдзем мастацкай, навуковай і
грамадскай дзейнасці, узнагародзіць ор-
дынам Працоўнага Чырвонага Сцяга
заслужанага дзясча мастацтваў Ігара Імануіла-
віча Грабара.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага
Савета СССР М. КАЛІНІН.
Санратар Прэзідыума Вярхоўнага
Савета СССР А. ГОРКІН.
Масква, Крэмль. 14 студзеня 1940 г.

АБ ЗАНЯСЕННІ НА РЭСПУБЛІКАНСКУЮ ДОШКУ ПАЧОТА ПЕРАДАВЫХ КАЛГАСАЎ БССР ПАСТАНОВА СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БССР

Совет Народных Камісараў БССР паста-
наўляе:

скага раёна, Мінскай абласці, узяць
Усеазаўнай сельскагаспадарчай выстаўкі,
забеспечыўшага правільнай арганізацыі
працы і шырокім разгортваннем сацыя-
лістычнага саборніцтва, актыўнай бараць-
бой за высокі ўраджай, прымяненнем аг-
ратэхнічных мерапрыемстваў атрымання ў
1939 годзе ўраджаю зерных у 16,94
цэнтнера, а ў сярэднім за апошнія тры
гады на 15,73 цэнт. з гектара, бульбы —
у 1939 годзе на 200 цэнт. і ў сярэднім за
3 гады на 181,4 цэнт. з гектара, каву-
сты — на 350 цэнт., сталовай морквы — на
55,4 цэнт., турнёў — на 42,6 цэнт. з
гектара, з кожнай парціёнай рамы па
15,3 кг. райнай гароніцы, маючага 3
жывёлагадоўчыя фермы, выканаўшага
план развіцця жывёлагадоўлі пры вы-
сокай прадуктыўнасці, забеспечыўшага
высокую аплату калгаснага працяжя.

1. Калгас імені Талымана, Малейска-
скага сельсавета, Брагіскага раёна, Па-
дольскай абласці, узяцьліка Усеазаўнай
сельскагаспадарчай выстаўкі, забеспечыўшага
правільнай арганізацыі працы і шырокім
разгортваннем сацыялістычнага саборніцтва,
актыўнай барацьбой за высокі ўраджай,
прымяненнем агратэхнічных мерапрыемстваў
атрымання ў 1939 годзе ўраджаю зерных у
16,05 цэнтнера, а ў сярэднім за апошнія тры
гады на 15,73 цэнт. з гектара, бульбы —
у 1939 годзе на 200 цэнт. з гектара,
маючага 3 жывёлагадоўчыя фермы, пера-
выканаўшага план развіцця жывёлагадоў-
лі пры высокай прадуктыўнасці жывёл,
забеспечыўшага высокую аплату калгасна-
га працяжя.

4. Калгас «1 Мая», Ступкага раёна,
Мінскай абласці, узяцьліка Усеазаўнай
сельскагаспадарчай выстаўкі, забеспечыўшага
правільнай арганізацыі працы і шырокім
разгортваннем сацыялістычнага саборніцтва,
актыўнай барацьбой за высокі ўраджай,
прымяненнем агратэхнічных мерапрыемстваў
атрымання ў 1939 годзе ўраджаю зерных у
16,05 цэнтнера, а ў сярэднім за апошнія тры
гады на 15,73 цэнт. з гектара, бульбы —
у 1939 годзе на 200 цэнт. з гектара,
маючага 3 жывёлагадоўчыя фермы, пера-
выканаўшага план развіцця жывёлагадоў-
лі пры высокай прадуктыўнасці жывёл,
забеспечыўшага высокую аплату калгасна-
га працяжя.

2. Калгас імені Валадарскага, Пап-
ноўскага сельсавета, Магілёўскага раёна,
Магілёўскай абласці, узяцьліка Усеазаўнай
сельскагаспадарчай выстаўкі, забеспечыўшага
правільнай арганізацыі працы і шырокім
разгортваннем сацыялістычнага саборніцтва,
актыўнай барацьбой за высокі ўраджай,
прымяненнем агратэхнічных мерапрыемстваў
атрымання ў 1939 годзе ўраджаю зерных у
16,05 цэнтнера, а ў сярэднім за апошнія тры
гады на 15,73 цэнт. з гектара, бульбы —
у 1939 годзе на 200 цэнт. з гектара,
маючага 3 жывёлагадоўчыя фермы, пера-
выканаўшага план развіцця жывёлагадоў-
лі пры высокай прадуктыўнасці жывёл,
забеспечыўшага высокую аплату калгасна-
га працяжя.

5. Калгас «Чырвоны Бераг», Пішча-
лаўскага сельсавета, Аршанскага раёна,
Віцебскай абласці, узяцьліка Усеазаўнай
сельскагаспадарчай выстаўкі, забеспечыўшага
правільнай арганізацыі працы і шырокім
разгортваннем сацыялістычнага саборніцтва,
актыўнай барацьбой за высокі ўраджай,
прымяненнем агратэхнічных мерапрыемстваў
атрымання ў 1939 годзе ўраджаю зерных у
16,05 цэнтнера, а ў сярэднім за апошнія тры
гады на 15,73 цэнт. з гектара, бульбы —
у 1939 годзе на

